

Skorowidz tematyczny

- ♠ vii, 119–141, 144
- algorytm Viterbiego 38
- analiza morfologiczna 6
- analiza morfosyntaktyczna 6, 17–19, 147–150
- analiza mowy 6
- analiza składniowa *zob.* parsowanie
- analizator morfologiczny 69–77, 109
- analizator składniowy *zob.* parser
- ANLT 207
- ANNIE 95
- anotacja
 - morfosyntaktyczna 66, 108
 - składniowa 66, 108
 - zewnętrzna 194
- Anotatornia 221
- antonimia 78
- automat skończenie stanowy
 - zob.* automat skończony
- automat skończony 7, 13, 30, 65, 95
 - deterministyczny 13, 33
 - Mealy’ego 13
 - przepisujący 13
 - z wyjściem 13
- automat ze stosem 7
- bank drzew 60, 64, 67, 104, 189, 201, 202
- Biblioteka IPI PAN x
- BNC 202
- Brown University Corpus 20, 44, 47
- Brytyjski Korpus Narodowy 201
- całostka 51
- CEGLEX 78
- centrum
 - semantyczne 109, *zob.* element główny, semantyczny
 - składniowe 109, *zob.* element główny, składniowy
- CES 105
- CG-2 20
- CLaRK x, 89, 93–94, 105, 233
- COMLEX 207
- Constraint Grammar 20–23, 29, 30, 58–60, 113
- CQP 123, 187, 201
- Czeski Korpus Narodowy 45
- część mowy 6, 18, *zob. też* klasa gramatyczna
- człon inny 146
- DCG 10, 114
- Definite Clause Grammar 10, 104
- dezambiguacja morfosyntaktyczna 17–19, 150–152
- dezambiguator 75, *zob. też* tager
- dokładność 46, 64, 205, 208, 219
- dopełniacz negacji 215
- dopełnienie 52, 59
 - bliższe 58, 62
 - dalsze 59
 - liczebnika 111
 - przyimka 58, 111
- drzewo decyzyjne 34, 35, 41, 76
- drzewo rozbioru 11, 13, 56, 117
- dywiz 19, 154–155
- EDP 64, 65
- element główny 109
- leksykalny 116

- semantyczny 110–111, 116–117
 składniowy 109–110, 116–117
 użyteczny 116
- elipsa 171, 199
- Eliza 4
- Emacs 4
- EngCG 20, 29, 30, 47, 66
- entropia *zob.* modelowanie maksimum entropii
- Error-Driven Pruning 64–65
- estymacja najbardziej wiarygodna 40, 60
- etykietowanie poluzowane 66
- Evaluations and Language resources Distribution Agency 70
- ewaluacja
in vitro 209
in vivo 209
 systemów dezambiguacji morfosyntaktycznej 41, 47
 systemów przetwarzania powierzchniowego 64
 systemów wydobywania walencji 205–209, 219–226
 korpusowa 205–208, 221–226
 słownikowa 205–206, 211, 219–221, 224–226
- ExPRESS 99
- Fidditch 29
- fleksem 73
- fonetyka 6
 akustyczna 6
- fonologia 6
- FrameNet 202
- fraza 51
 luźna 199
 prozodyczna 13, 56
- funkcja gramatyczna 58, 62
- GATE 14, 90, 95–100, 105
- General Architecture for Text Engineering 95
- GNU General Public License 80
- GPL 80, 90, 95, 105, 120, 141, 183
- gramatyka 7, 8
 bezkontekstowa 7
 dezambiguacji 23, 46
- generatywno-transformacyjna 9
 głęboka 10–11
 kaskadowa 53–55, 108, 143–181
 kontekstowa 151
 metamorficzna 10, 104, 144
 powierzchniowa 14, 123, 143–181
 probabilistyczna bezkontekstowa 43, 66, 201
 regularna 7, 53, 55
 unifikacyjna 104
- grupa 50, 120, 145, 146, 153, 180, 181, 199, 214
 bezokolicznikowa 146, 179
 czasownikowa *zob.* grupa, werbalna
 dyskursywna 161, 166–167
 imienna *zob.* grupa, nominalna
 leksykalna 161–167, 180
 liczebnikowa 110, 146, 166, 172–173
 nominalna 11, 49–51, 110, 112, 144, 146, 161, 163, 165, 167, 168, 173–175
 ogólna 167–179, 181
 przyimkowa 11, 49–51, 110, 112, 144, 145, 165, 168–172, 175, 180
 przyimkowo-liczebnikowa 146
 przyimkowo-nominalna 146
 przyimkowo-przymiotnikowa 146
 przymiotnikowa 110, 146, 175–176
 przysłówkowa 146, 175–176
 rzeczownikowa *zob.* grupa, nominalna
 sie 146, 167
 składniowa 120
 werbalna 11
 zdaniowa 112, 176–179
- grupa składniowa 109
- Gsearch 201
- Head-driven Phrase Structure Grammar 9, 116
- Heart of Gold 90, 100
- hierarchia Chomsky’ego 7, 151
- hiperonimia 78
- hiponimia 78

- holonomia 78
- HPSG 9, 99, 100, 104, 116, 144
- HTML 195–196, 241, 247
- identyfikacja bytów nazwanych 49
- iloraz wiarygodności 205
- inżynieria języka naturalnego 5
- inżynieria lingwistyczna 4, 5
- indukcyjne programowanie logiczne 31, 34, 44
- inside-outside 202, 210
- International Standards Organization 106
- interpretacja
 - morfologiczna 6
 - morfosyntaktyczna 6, 18
 - średnia liczba interpretacji na segment 44
- INTEX 29, 90, 95, 113
- IOB1 61
- IOB2 61
- JAPE 97–99
- Java 95, 99, 139
- Java Annotation Patterns Engine 97
- jednostka składniowa 120
- język
 - bezkontekstowy 7
 - regularny 7
- język reprezentacji znaczenia 8
 - DRT 8
 - logika intensjonalna 8
 - logika pierwszego rzędu 8
- JOSKIPI 28–29
- JPG 187
- kaskada 53, 55, 97, 146, 147, 153, 169, 174, 180, *zob. też* gramatyka kaskadowa
 - gramatyk regularnych 54
 - tagerów 62
 - transduktorów 53, 54, 57
 - wyrażeń regularnych 209
- kasztowość 80
- kategoria gramatyczna 6, 18, 71–72, 84–85
- kategoria morfosyntaktyczna
 - zob.* kategoria gramatyczna
- klasa fleksyjna 72
- klasa gramatyczna 6, 18, 71–74, 84
- klasa morfosyntaktyczna *zob.* klasa gramatyczna
- kolokacje 14
- kompletność 46, 64, 205, 206, 208, 219
- koordynacja niejednorodna 112
- koreferencja 9
- korpus 5, 10, 79–80
 - treningowy 31–33, 35–41, 45, 46, 60, 64, 65
- Korpus IPI PAN ix, 28, 70, 75, 76, 79–80, 85, 89, 104, 105, 107, 109, 134, 147, 148, 153, 154, 162, 179, 191, 211, 212
 - podkorpus 2. `sample.30` 44
- Korpus PELCRA 79
- Korpus PWN 79
- LanGR 24–30, 107, 113, 130
- Language for Grammatical Rules 25
- Latch 114, 115
- L^AT_EX 4
- leksykalna grupa składniowa
 - zob.* grupa, leksykalna
- lematyzer 70
- Lexical-Functional Grammar 9
- Lexicalized Tree-Adjoining Grammar 53
- LGPL 95
- lingwistyka
 - formalna 5
 - informatyczna 5
 - komputerowa 5
 - korpusowa 5
 - kwantytatywna 5
- Linux 90
- lista frekwencyjna 19
- LKB 104
- LoPar 202
- LT TTT 90
- LT TTT2 x, 89–93, 105, 106, 233
- LT XML 90
- LT XML2 x, 89–93, 105, 106
- LT4eL 106, 230
- l^xtransduce 91–93
- łącznik *zob.* dywiz
- MacOS X 90

- maksymalizacja wartości oczekiwanej 202, 210
- maksymalizacja zysków informacji 35
- maszyny wektorów wspierających 41
- meronimia 78
- metoda wektorów nośnych 41
- metoda wektorów podpierających 41
- metoda wektorów podtrzymujących 41
- miara F 219
- model Markowa 43, 44, 46, 47, 62, 65, 75
- ukryty 36–42, 47, 62
 - unigramowy 44
- modelowanie maksimum entropii 36, 39–43, 62
- modyfikator 58
- Morče *zob.* tager, Morče
- Morfeusz 19, 70, 75, 99, 109, 145, 148–150
- SGJP 70
 - SIAT *zob.* Morfeusz
- morfologia 6
- Morfologik 70, 74
- mowa niezależna 112, 146
- Mozilla Firefox 196
- nadrzędnik 109
- Narodowy Korpus Języka Polskiego 79
- NEGRA 55
- .NET 95
- Net-Tagger *zob.* tager, Net-Tagger
- niejawne modele Markowa *zob.* model Markowa, ukryty
- NITE XML Toolkit 90
- NKJP 202
- NooJ 90, 95
- odpowiadanie na pytania 3, 14
- od słownik 152
- ogólna grupa składniowa *zob.* grupa, ogólna
- okaz 206
- okolicznik 58, 199
- OpenOffice 4
- oprogramowanie swobodne vii, 70, 80
- oratio recta* 112, 146, 193
- parser 10
- probabilistyczny 198, 201
- parsowanie
- częściowe 11, 50
 - głębokie 10, 11, 50, 52
 - jako tagowanie 60–64
 - konstruktywistyczne 52–54, 59, 113
 - lekkie 11
 - płytkie 11, 50
 - powierzchniowe 11–13, 49–67
 - redukcjonistyczne 52, 53, 58, 59, 113, 140
 - składnikowe 51, 53–58
 - wstępujące 57
 - zależnościowe 52, 58–59
 - zstępujące 57
- PATR-II 104
- PDF 187
- Penn Treebank 41–43, 47, 64, 66, 202
- Perl 104, 209, 216
- PET 100
- PNG 187
- podmiot 58, 59, 62
- domyślny 11, 12, 52, 199
 - rzeczownikowy 198
 - uzgodnienie z czasownikiem 25
 - zdaniowy 198
- pole topologiczne 57, 115
- POLENG 52, 210
- POLEX 70
- Poliqarp 80–87, 123, 138, 183, 188–195, 201, 241, 245
- PolNet 78
- postmodyfikator 56
- pragmatyka 6
- Prague Dependency Treebank 66, 202
- premodyfikator 56
- Prolog 8, 30, 125
- PropBank 202
- proto-słownik 216
- przedimek 58
- przetwarzanie języka naturalnego 3–6
- przetwarzanie mowy 6
- przetwarzanie składniowe *zob.* parsowanie
- przyimki wtórne 160
- przyimki złożone 160

- punkt odniesienia 208
rama walencyjna 14, 144, 200–227, 251–253
 nieprzechodnia 219, 220, 224
 przechodnia 208, 219, 220, 224
RAMKI 79, 202
RASP 201, 202
reguła kontekstowa 151
SAM 70
segment 18, 71, 109, 120, 121
segmentacja tekstu 17–18, 94, 149–150
semantyka 6, 8
 kompozycyjna 8
 leksykalna 8
Sentence-Level Parsing for Discourse 120
Shallow Processing with Unification and Typed Feature Structures 99
sieci neuronowe 41
sieci Petriego 8
składnia 6
skończony automat przepisujący *zob.* transduktor
słowa kluczowe 9, 13
słownik alternatywny 69
Słownik frekwencyjny polszczyzny współczesnej 79
słownik walencyjny 13, 78, 111, 112, 197–226, 251–253
słowo ortograficzne 71, 211
Słowosieć 78
SPADE 119, 120
Spejd vii, viii, 22, 23, 77, 120–141, 144, 146, 183, 186, 189, 201, 211, 212, 214, 221, 222, 224, 225, 228–230, 241, 251
SProUT 14, 77, 90, 99–100, 105
stemer 9
struktura argumentów 144
SVG 187
SVM 62
synonimia 78
synteza mowy 6, 19
systemy dialogowe 3, 9, 104
sztuczna inteligencja 8
 Świgr 52, 210–212, 215, 223, 225, 228
tag *zob.* znacznik
tager 62, 74–77, 106, 108, 109, 145
 Brilla *zob.* tagowanie, oparte na transformacjach
 dla języka angielskiego 20–23, 25, 29, 41, 42, 44
 dla języka baskijskiego 44
 dla języka czeskiego 24–28, 43–45
 dla języka duńskiego 23
 dla języka fińskiego 23
 dla języka francuskiego 29–30, 44
 dla języka hiszpańskiego 23
 dla języka niemieckiego 23, 34, 43, 44
 dla języka norweskiego 23
 dla języka polskiego 28–31, 44, 75–77
 dla języka portugalskiego 23
 dla języka szwedzkiego 23
 dla języka tureckiego 30, 34
 hybrydowy 42–45, 76
 indukcyjny 30–42
 kaskada 62
 Morče 45
 MXPOST 62
 Net-Tagger 41
 regułowy 20–30, 130
 składniowy 60–64
 TAGGIT 20
 TaKIPI 76
 TnT 41, 62
 TreeTagger 41
 unigramowy 42, 44
 Xerox Tagger 43, 46
TAGGIT *zob.* tager, TAGGIT
tagowanie 19
 i parsowanie 115
 oparte na algorytmach genetycznych 31, 34
 oparte na drzewach decyzyjnych 34, 41
 oparte na indukcyjnym programowaniu logicznym 31, 34, 44

- oparte na metodzie uśrednionego perceptronu 45
- oparte na metodzie wektorów podpierających 41–42, 62
- oparte na modelowaniu maksimum entropii 36, 39–43, 62
- oparte na pamięci 31, 34–36, 43, 62
- oparte na sieciach neuronowych 41
- oparte na transformacjach 31–34, 36, 41–43, 62
- oparte na ukrytych modelach Markowa 36–39, 41–44, 46, 47, 62, 75
- tagset 7, 18, 31, 44, 76, 84, 156, 158
- dla języka angielskiego 44
- dla języka polskiego 70–74
- dla języków słowiańskich 44
- gramatyki 129, 137–139, 141, 156, 158, 159, 239–240
- pozycyjny 139
- składniowy 61
- EngCG 58–59
- Tagset IPI PAN 44, 70–75, 84, 156, 158
- TaKIPI *zob.* tager, TaKIPI
- TDL 99
- TEI 105
- teoria automatów 9
- Teoria Reprezentacji Dyskursu 8
- test dwumianowy 203, 205, 209
- test Studenta 205
- testowanie hipotez 204
- TIF 187
- TIGERRegistry 183–186
- TIGERSearch 183–189, 194, 241
- tłumaczenie maszynowe 3
- tłumaczenie wspomagane maszynowo 3
- TnT *zob.* tager, TnT
- token 18, 120, 214
- tokenizacja *zob.* segmentacja tekstu
- Trale 104
- transduktor 7, 13, 55, 91
- TreeTagger *zob.* tager, TreeTagger
- ujednoznacznianie sensów słów 8, 14
- ukryte modele Markowa *zob.* model Markowa, ukryty
- Unicode 119
- unietakwieloznacznienie 19
- Unitex 90, 95
- walencja 197
- wielozbiór 9
- Wikipedia 7
- WordNet 8, 78
- wordnet 78
- wydobywanie informacji
- walencyjnych ix, 14, 15, 145, 146, 168, 198
- z tekstów 3, 14, 15, 19, 99, 103
- wygładzanie 38, 75
- wyraz morfologiczny 121
- wyraz morfosyntaktyczny 121
- wyraz składniowy 109, 120, 121
- wyrażenie regularne 7, 80–82
- wyszukiwanie dokumentów 3, 9, 13, 14
- XCES 76, 96, 105, 106, 134
- Xerox Incremental Parsing *zob.* XIP
- Xerox Tagger *zob.* tager, Xerox Tagger
- XIP 23–25, 27, 29, 30, 114
- XML 89–95, 105, 196
- XML Corpus Encoding Standard *zob.* XCES
- XPath 91
- XSLT 183, 186, 196, 241–250
- XTDL 99
- YAC 115
- złoty standard 205, 206, 211, 220
- założenia Markowa 37, 38
- zdanie podrzędne 50
- pytajne 146, 178–179
- typu ŻE, ŻEBY 146, 177–178
- znacznik 19
- morfosyntaktyczny 18, 53, 56, 61, 71, 138, 159
- składniowy 61–65
- EngCG 58–59
- typu IOB 61
- zysk informacji 35, 36

Skorowidz terminów angielskich

- analogical learning 34
- argument structure 144
- Automatic Speech Recognition 6
- averaged perceptron 45
- bag-of-words 9
- baseline 208
- Binomial Hypothesis Test 203
- Binomial Miscue Probability 203
- bottom-up parsing *zob.* parsing,
bottom-up
- British National Corpus 201
- cascade of finite state transducers 53
- case 122
- case sensitivity 80
- case-based learning 34
- chain 51
- chunk 51, 117
- chunking 51
- cluster 51
- collocation 14
- compositional semantics 8
- compound 14
- Computational Linguistics 5
- Computer Aided Translation 3
- constituency-based 52
- Corpus Encoding Standard 105
- dative alternation 111
- deep parser *zob.* parser, deep
- dependency-based 52
- Dialogue Systems 3
- direct speech 112
- Discourse Representation Theory 8
- divide-and-conquer 57
- double reduction rule 23
- easy-first parsing *zob.* parsing,
easy-first
- Error-Driven Pruning 64
- example-based learning 34
- exemplar-based learning 34
- expectation-maximisation algorithm
202
- eXtensible Markup Language 76
- eXtensible Stylesheet Language
Transformations 183
- F-measure 219
- finite state machine 13
- Gazetteer 77
- gold standard 205
- group 51
- head 109
- head daughter 188
- Hidden Markov Models 36
- Human Language Technology 5
- Inductive Logic Programming 31
- Information Extraction 3
- information gain 35
- Information Retrieval 3
- instance-based learning 34
- Language Technology 5
- lazy learning 34
- lexical head 116
- lexical semantics 8
- light parsing *zob.* parsing, light
- likelihood ratio 205
- Linguistic Annotation Framework 106
- Linguistic Engineering 5
- longest match strategy 139
- Machine Aided Human Translation 3

- Machine Translation 3
- Maximum Entropy Models 39
- Maximum Likelihood Estimation 40
- memory-based learning 34
- multi-word expression 114
- Named Entity Recognition 49
- Natural Language Engineering 5
- Natural Language Processing 3
- nearest-neighbour learning 34
- no space 122
- non-head daughter 188
- Open Source vii, 70
- ordinary disambiguation rule 23
- Out-Of-Vocabulary 19
- parser
 - deep 11
- parsing
 - bottom-up 57
 - easy-first 12, 167
 - light 11
 - partial 11, 50
 - shallow 11, 50
 - surface 11, 50
 - top-down 57
- partial parsing *zob.* parsing, partial
- pied-piping 178
- precision 46, 64, 205
- Probabilistic Context-Free Grammar 43, 66, 201
- processing
 - partial *zob.* parsing, partial
 - shallow *zob.* parsing, shallow
 - surface *zob.* parsing, surface
- Question Answering 3
- recall 46, 64, 205, 206
- relaxation labelling 66
- secondary edge 188
- segment 51
- semantic head 109
- sentence beginning 122
- sentence end 122
- Sentence-Level Parsing for Discourse 120
- sentiment analysis 230
- shallow parsing *zob.* parsing, shallow
- Shallow Parsing and Disambiguation Engine 119
- similarity-based learning 34
- smoothing 38
- Speech Synthesis 6
- Support Vector Machines 41
- surface parsing *zob.* parsing, surface
- syntactic head 109
- t-test 205
- tag 19
- tagger 75
- tagging 19
- tagset 7
- Text Encoding Initiative 105
- Text-to-Speech 6
- token 206
- token recall 208, 222
- top-down parsing *zob.* parsing, top-down
- topological field 57
- transducer 13
- transfer of possession 111
- transformation-based tagger 33
- treebank 60
- Type Description Language 99
- type precision 208, 219
- type recall 208, 219
- unlike coordination 112
- useful head 116
- valence 197
- valence frame 144
- valency 197
- Word Sense Disambiguation 8
- XML Corpus Encoding Standard 76, 105, 134

Skorowidz skrótowców i skrótów

| | | |
|-----------|------------|--------------------|
| ♠ vii | EDP 64 | LAF 106 |
| acc 71 | ELDA 70 | LanGR 25 |
| adj 73 | EM 202 | LE 5 |
| adja 73 | EngCG 20 | LFG 9 |
| AdjG 146 | f 71 | loc 71 |
| adjp 73 | fin 73 | LT 5 |
| adv 73 | FSA 13 | LT4eL 106 |
| AdvG 146 | FSM 13 | LTAG 53 |
| aff 72 | GATE 95 | m1 71 |
| agl 72 | gen 71 | m2 71 |
| aglt 73 | ger 74 | m3 71 |
| akc 72 | GPL 80 | MAHT 3 |
| ASR 6 | HD 188 | MaxEnt 39 |
| B 61 | HLT 5 | MLE 40 |
| bedzie 73 | HMM 36 | MNiSW 77 |
| BHT 203 | HPSG 9 | MT 3 |
| BIO 61 | I 61 | MWE 114 |
| BMP 203 | IE 3 | n 72 |
| BNC 201 | ign 74 | nagl 72 |
| BUW x | ILP 31 | nakc 72 |
| CAT 3 | imperf 72 | neg 72 |
| CG 146 | imps 73 | NER 49 |
| CL 5 | impt 73 | NG 11, 50, 54, 146 |
| comp 72 | inf 73 | NHD 188 |
| congr 72 | InfG 146 | NKJP 79 |
| conj 74 | inst 71 | NLE 5 |
| dat 71 | interp 74 | NLP 3 |
| DCG 10 | IOB 61 | nom 71 |
| depr 73 | IPI PAN x | npraep 72 |
| DFKI 99 | IR 3 | num 73 |
| DisG 146 | JAPE 97 | numcol 73 |
| DRR 23 | JOSKIPI 28 | NumG 146 |
| DRT 8 | KG 146 | nwok 72 |
| DS 3 | KIPI 28 | nxt 90 |

| | | |
|------------------|--------------|---------------|
| O 61 | prep 74 | sup 72 |
| ODR 23 | PrepAdjG 146 | SVM 41 |
| OIB 61 | PrepNG 146 | TaKIPI 76 |
| OOV 19 | PrepNumG 146 | <i>TDL</i> 99 |
| pact 74 | pri 72 | TEI 105 |
| pant 73 | QA 3 | ter 72 |
| PCFG 43, 66, 201 | qub 74 | TTS 6 |
| pcon 73 | rec 72 | VG 11, 54 |
| PDT 66 | S 11, 54 | voc 71 |
| perf 72 | sec 72 | winien 74 |
| PG 11, 50, 54 | sg 71 | wok 72 |
| pl 71 | SGJP 70 | XCES 76 |
| pos 72 | SIAT 70 | XIP 23 |
| ppas 74 | sie 146 | XML 76 |
| ppron12 73 | siebie 73 | XSLT 183 |
| ppron3 73 | SPADE 119 | xxs 74 |
| praep 72 | Spejd 120 | xxx 74 |
| praet 73 | SProUT 99 | |
| pred 74 | subst 73 | |

Skorowidz nazwisk

- Aarseth, Paul 202
Abeillé, Anne 202
Abney, Steven 12, 13, 46, 47, 50, 53,
56, 106, 116–117, 139, 167
Adler, Meni 55, 61, 62, 65
Aduriz, Itziar 44
Agirre, Eneko 8
Aït-Mokhtar, Salah 23, 51–53, 56, 114
Ajdukiewicz, Kazimierz 10
Alegria, Iñaki 44
Allen, James 14
Aloksa, Alicja x
Andy Way 202
Anttila, Arto 20, 58, 140
Appelt, Douglas 51, 53
Argamon, Shlomo 62
Arriola, Jose Maria 44
Arun, Abhishek 198, 209
Atwell, Eric S. 36, 60
Backofen, Rolf 56, 115
Baker, Collin F. 116
Baker, James K. 202, 210
Balfourier, Jean-Marie 14
Bańko, Mirosław 78, 198, 206, 211,
217, 219, 220, 224
Bański, Piotr 194
Barreto, Florbela 80
Basztura, Czesław 6
Baud, Robert 44
Baur, Judith 56, 115
Bayes, Thomas 37, 39
Bąbski, Przemysław 221
Bear, John 51, 53
Becker, Markus 14, 56, 77, 115
Beckwith, Richard 8, 78
Benthem, Johan van *zob.* Gamut,
L.T.F.
Berck, Peter 34–36
Berger, Adam L. 39, 40
Bick, Eckhard 23
Bień, Janusz S. 10, 51, 73, 80, 121
Bittner, Anna x
Blache, Philippe 14
Blikle, Andrzej 7
Boguraev, Bran 207
Bolc, Leonard 6, 99
Bonhomme, Patrice 76, 105, 134
Bontcheva, Kalina 14, 95
Borin, Lars 43
Borodziewicz, Wincenty 6
Boser, Bernhard E. 41
Bouillon, Pierrette 44
Branco, António 80
Brants, Thorsten 41, 55, 62
Braun, Christian 34, 56, 57, 115
Brent, Michael R. 199, 200, 203, 204
Bresnan, Joan 9
Breton, Raoul le 116
Brew, Chris 90
Brill, Eric 32–34, 36, 41–43, 46, 62
Briscoe, Ted 198, 201, 205–210
Brito, Radulphus *zob.* Breton, Raoul le
Broda, Bartosz 78
Bryant, Michael 44
Buchholz, Sabine 50, 61, 64, 67
Buczyński, Aleksander x, 119, 134,
139, 189, 230
Burke, Michael 202

- Cahill, Aoife 202
 Caraballo, Sharon A. 14
 Cardie, Claire 64, 65
 Carletta, Jean 90
 Carroll, Glenn 202, 205, 207
 Carroll, John 198, 201, 205, 207–210
 Carter, David 207
 Čermák, František 25
 Chanod, Jean-Pierre 23, 30, 46, 51–53, 56, 114
 Charniak, Eugene 201, 205, 207, 210
 Chen, Hsin-Hsi 65, 117
 Chen, Kuang-hua 65, 117
 Chen, Stanley F. 38
 Chesley, Paula 202, 205
 Chomsky, Noam 7, 9, 53, 151
 Christ, Oli 123, 187, 201
 Church, Kenneth 36, 53, 60, 61
 Cichosz, Paweł 31, 41
 Ciravegna, Fabio 13, 53, 59
 Clément, Lionel 202
 Cole, Ronald A. 57
 Collins, Michael 45
 Colmerauer, Alain 10
 Copestake, Ann 8, 104
 Corbett, Greville G. 171
 Corley, Martin 201
 Corley, Steffan 201
 Cortes, Corinna 41
 Covington, Michael A. 116
 Crocker, Matthew W. 201
 Crysmann, Berthold 14
 Cunningham, Hamish 14, 95
 Cussens, James 19, 31, 44
 Cutting, Doug 43, 46
 Cytowski, Jerzy 6
 Czerepowicka, Monika 160, 221
 Czuba, Krzysztof 99
 Ćwik, Jan 31, 41
 Daelemans, Walter 34–36, 42, 43, 62
 Dagan, Ido 62
 de Jongh, Dick *zob.* Gamut, L.T.F.
 De Kuthy, Kordula *zob.* Kuthy, Kordula De
 De Morgan, August *zob.* Morgan, August De
 Degórski, Łukasz 106
 Della Pietra, Stephen A. 39, 40
 Della Pietra, Vincent J. 39, 40
 Demenko, Grażyna 6
 Dempster, Arthur P. 202, 210
 DeRose, Steven J. 36
 Derwojedowa, Magdalena 78, 171
 Dębowski, Łukasz x, 20, 31, 34, 36, 75, 203, 205, 210–212, 214–217, 219, 223, 224, 226, 228
 Dimitrov, Marin 93
 Dobryjanowicz, Elżbieta 99
 Doležalová, Johanka *zob.* Spoustová, Drahomíra “johanka”
 Dowty, David R. 8
 Drożdżyński, Witold 14, 77, 99
 Dunning, Ted 205
 Džeroski, Sašo 31
 Eckle-Kohler, Judith 202
 Edmonds, Philip 8
 Eineborg, Martin 31, 34
 Ejerhed, Eva 53, 67
 Elhadad, Michael 55, 61, 62, 65
 Elman, Jeff 198
 Erjavec, Tomaz 31
 Ersan, Murat 201, 205, 207, 210
 Evans, David A. 198, 200, 201
 Evert, Stefan 14, 90
 Ezeiza, Nerea 44
 Fast, Jakub 15, 203, 205, 206, 209
 Federici, Stefano 13, 14, 50, 57
 Fellbaum, Christiane 8, 78
 Ferreira, Eduardo 80
 Fillmore, Charles J. 8, 79, 116, 202
 Finch, Steve 90
 Flickinger, Dan 8
 Florian, Radu 33, 62
 Francis, W. Nelson 20, 44
 Frank, Anette 14
 Futrega, Marek 70
 Gahl, Susanne 14, 201
 Gaizauskas, Robert 95
 Gamut, L.T.F. 8
 Garabík, Radovan 105
 Garside, Roger 36, 44, 60
 Gawel, Bartłomiej 31, 34, 75

- Genabith, Josef van 202
Gianitsová, Lucia 105
Gibson, Ted 198, 200, 201
Gildea, Daniel 14, 202
Gillis, Steven 34–36
Giménez, Jesús 42
Godlewski, Grzegorz 28, 29, 44, 75, 108, 136
Goldberg, Adele E. 111
Goldberg, Yoav 55, 61, 62, 65
Goodman, Joshua 38
Gosset, William S. 205
Goszczyński, Jacek 41
Graliński, Filip 52, 210
Greene, Barbara B. 20
Grefenstette, Gregory 51, 53, 59
Grishman, Ralph 207
Grocholewski, Stefan 6
Groenendijk, Jeroen *zob.* Gamut, L.T.F.
Gross, Derek 8, 78
Grover, Claire x, 50, 51, 57, 71, 90, 105, 207
Grund, Dominik 78
Gruszczyński, Włodzimierz 70, 111
Gubryniewicz, Ryszard 6
Guntur, Bharadwaja Kumar 51, 65
Guyon, Isabelle M. 41
Haji-Abdolhosseini, Mohammad 104
Hajič, Jan 24, 25, 31, 40, 43–45, 66, 139, 202
Hajičová, Eva 31, 66, 202
Hajnicz, Elżbieta x, 8, 70, 79, 201, 221
Halteren, Hans van 42–44
Harabagiu, Sanda 202
Hare, Mary 198
Harris, Zellig S. 53
Hearst, Marti 14
Heid, Ulrich 90
Heikkilä, Juha 20, 140
Hindle, Donald 19, 29, 32
Hinrichs, Erhard 14, 23, 24, 55, 114, 115
Hladká, Barbora 24, 31, 40, 43, 44, 66, 139, 202
Hlaváčová, Jaroslava 31, 66, 202
Hnátkova, Milena 24
Hobbs, Jerry R. 51, 53
Höhle, Tilman N. 57
Homola, Petr 99
Hopcroft, John E. 7, 13
Hopely, Phil 20, 53
Horák, Alexander 105
Hornby, Albert Sydney 207
Hulth, Anette 13
Ide, Nancy 76, 105, 106, 134
Israel, David 51, 53
Janus, Daniel x, 80, 189, 194
Järvinen, Timo 59, 65
Jassem, Krzysztof x, 18, 52, 153, 210
Jassem, Wiktor 6
Jaszczak, Kazimierz 6
Jelinek, Frederick 6
Johnson, Christopher R. 8, 79, 116, 202
Johnson, Mark 145
Jongh, Dick de *zob.* Gamut, L.T.F.
Joshi, Aravind K. 20, 51, 53, 57
Jurafsky, Daniel viii, 3, 6, 9, 14, 36, 38–40, 50, 51, 61, 198, 202
Jurczak, Marcin 41
Kaji, Nobuhiro 202, 205, 209
Kallas, Krystyna 112
Kameyama, Megumi 51, 53
Kamp, Hans 8
Karlsson, Fred 20–22, 58, 59, 140
Kathol, Andreas 116
Kavi, Narayana Murthy 51, 65
Kawahara, Daisuke 202, 205, 209
Kay, Martin 5
Keller, Frank 198, 201, 209
Kermes, Hannah 14, 50, 55–58, 67, 115, 123
Kiefer, Bernd 14
Kieraś, Witold 219
Kilgour, Jonathan 90
Kingsbury, Paul 202
Kiryakov, Atanas 93
Klatt, Stefan 44
Klein, Dan 42
Klein, Sheldon 20
Klimeš, Václav 31, 66, 202

- Konieczka, Paweł 78
König, Esther 183, 187, 188
Konikowska, Beata 7
Korhonen, Anna 201, 205–207, 210
Korhonen, Anna-Leena 198
Koronacki, Jacek 31, 41, 204
Kosek, Iwona 112
Koseska-Toszewa, Violetta 8
Koskenniemi, Kimmo 22
Kotsyba, Natalia 106
Kouylekov, Milen 93
Kowalski, Stanisław 7
Krbec, Pavel 25, 31, 43–45, 66, 202
Krenn, Brigitte 55, 62
Krieger, Hans-Ulrich 14, 77, 99
Krymolowski, Yuval 62, 201
Krynicki, Zygmunt 80
Kuboň, Vladislav 106
Kučera, Henry 20, 44
Kudoh, Taku 42
Kupiec, Julian 36, 43, 46
Kupść, Anna 6, 9, 10, 15, 70, 99, 100, 107, 144, 158, 202
Kurcz, Ida 79
Kurohashi, Sadao 202, 205, 209
Kuruöz, İlker 30, 114
Kuthy, Kordula De 104
Květoň, Pavel 24–27, 31, 43–45, 51, 66, 130, 202
Laird, Nan M. 202, 210
Lakoff, George 145
Lapata, Maria 14, 198, 205
Lapointe, Steven 30
Laporte, Eric 19
Laskowski, Roman 78
Lavelli, Alberto 13, 53, 59
Leech, Fanny 60
Leech, Geoffrey 19, 36, 44
Lemnitzer, Lothar 106
Lewicki, Andrzej 79
Lezius, Wolfgang 183, 187, 188
Lindberg, Nikolaj 31, 34
Linde-Usiekniewicz, Jadwiga 79
Lipowska, Dorota 8
Macleod, Catherine 207
Maliszewska, Hanna 221
Manning, Christopher D. viii, 3, 14, 36, 38, 42, 199–201, 204, 206–208
Mańczak, Witold 70
Marciniak, Jacek 78
Marciniak, Małgorzata 6, 9, 10, 15, 99, 100, 144
Marcinkiewicz, Mary Ann 41, 64, 66, 202
Marcu, Daniel 120
Marcus, Mitchell P. 33, 41, 61, 62, 64, 66, 202
Mariani, Joseph 57
Marimon, Montserrat 114, 140
Markow, Andriej 36–44, 46, 47, 62, 65, 75
Màrquez, Lluís 34, 42
Marshall, Ian 36
Martin, James H. viii, 3, 6, 9, 14, 36, 38–40, 50, 51, 61
Martinek, Jacek 78
Matheson, Colin 90
Matsumoto, Yuji 42, 202
Matthews, Michael 71
Maynard, Diana 14, 95
Mazurkiewicz, Antoni 8
McKelvie, David 90
McRae, Ken 198
Mealy, George H. 13
Megyesi, Beáta 13, 61–63
Mel'čuk, Igor 116
Mendes, Amália 80
Merialdo, Bernard 39
Metcalf, Venessa 104
Meurers, Detmar 104
Meyer, Roland x
Meyers, Adam 207
Mędak, Stanisław 78, 198
Mielniczuk, Jan 204
Miernicka, Lidia x
Mikheev, Andrei 90
Milewska, Beata 160
Miller, George A. 8, 78
Miller, Katherine J. 8, 78
Miłkowski, Marcin 70
Minnen, Guido 198, 201, 209

- Mirovský, Jiří 31, 66, 202
Mitchell, Tom 31
Miyata, Takashi 202
Moens, Marc 90
Monkiewicz, Anna x
Montague, Richard 8
Montemagni, Simonetta 13, 14, 50, 57
Morgan, August De 159
Mostowski, Andrzej Włodzimierz 7
Mráková, Eva 13, 51, 114
Müller, Frank Henrik 12, 50, 55–58, 67, 114, 115, 139
Müller, Stefan 14, 104
Murzynowski, Grzegorz 221
Muñoz, Marcia 61
Mykowiecka, Agnieszka viii, x, 5–10, 14, 15, 36, 77, 99, 100, 144
Nakagawa, Tetsuji 42
Nascimento, Maria Fernanda 80
Nazarczuk-Błońska, Marta 221
Nenadić, Goran 113
Neumann, Günter 14, 34, 56, 57, 115
Ngai, Grace 33, 62
Nugues, Pierre M. viii, 3, 9, 36, 51
Nunes, Filipe 80
Obrębski, Tomasz 10, 52, 70, 78, 144
O'Donovan, Ruth 202
Ofłazer, Kenal 30, 34, 114
Ogrodniczuk, Maciej 10, 144, 210
Oliva, Karel 24, 25, 30, 31, 44, 66, 202
Osborne, Miles 62
Osenova, Petya 14, 106
Padró, Lluís 66
Pajas, Petr 31, 66, 202
Palmer, David 33
Palmer, Martha 202
Paumier, Sébastien 95
Pawłowski, Adam 5
Pedersen, Bolette Sandford 13
Pedersen, Jan 43, 46
Pedersen, Ted 14
Peev, Zdravko 93
Peh, Li Shiuan 57
Penn, Gerald 104
Peters, Stanley 8
Petkevič, Vladimír 24–26, 30, 31, 44, 51, 66, 113, 202
Petri, Carl Adam 8
Petrucek, Miriam R.L. 8, 79, 116, 202
Piasecka, Marta 221
Piasecki, Maciej x, 5, 8, 15, 28–31, 34, 44, 51, 74, 75, 78, 108, 114, 136
Pierce, David 64, 65
Pirrelli, Vito 13, 14, 50, 57
Piskorski, Jakub x, 14, 15, 34, 56, 57, 77, 99, 115
Podsiadły-Marczykowska, Teresa 15, 99
Polański, Kazimierz 78, 198, 199, 206, 211, 217, 219, 220, 224
Pollard, Carl 8, 9, 100, 116
Porta, Jordi 114, 140
Porter, Martin F. 9
Preiss, Judita 201, 206, 207, 210
Prescher, Detlef 202
Priest-Dorman, Greg 105
Punayakanok, Vasin 61
Ramshaw, Lance A. 33, 61, 62, 64
Rao, Delip 61
Ratnaparkhi, Adwait 39, 41, 42, 62
Reyle, Uwe 8
Richter, Frank 8
Riezler, Stefan 202
Robert, Gilbert 44
Robertson, Judy 90
Roche, Emmanuel 30, 33
Rodríguez, Horacio 34
Roland, Douglas 198
Romary, Laurent 76, 105, 106, 134
Rooth, Mats 202, 205, 207
Roth, Dan 61
Roux, Claude 23, 56, 114
Rubin, Donald B. 202, 210
Rubin, Gerald M. 20
Ruch, Patrick 44
Rudolf, Michał 30, 107, 171
Rutkowski, Paweł 171
Rywin, Lew 89
Rzepecki, Przemysław 78
Sag, Ivan A. 8, 9, 100, 116

- Sailer, Manfred 8
Salmon-Alt, Susanne 202, 205
Saloni, Zygmunt 50, 70, 110, 111, 121
Sambor, Jadwiga 79
Samuelsson, Christer 23, 34, 46, 47
Santorini, Beatrice 41, 64, 66, 202
Santos, Diana 23
Sarkar, Anoop 202, 209
Sas, Jerzy 15
Sato, Hiroaki 116
Satta, Girogion 34
Schabes, Yves 30, 33
Schäfer, Ulrich 14, 77, 99, 100
Schiehlen, Michael 14, 55, 57, 67, 115, 198
Schmid, Helmut 41, 202
Schulte im Walde, Sabine 198, 202, 205, 207
Schütze, Hinrich viii, 3, 14, 36, 38
Sedláček, Radek 13, 51, 114
Shieber, Stuart 99, 104
Sibun, Penelope 43, 46
Siegel, Melanie 14
Silberztein, Max 29, 95, 113, 116
Silva, João 80
Šimková, Mária 105
Simmons, Robert F. 20
Simov, Alexander 93
Simov, Kiril x, 14, 93, 106
Singer, Yoram 42
Skut, Wojciech 55, 62
Smith, Nicholas 19
Šmotlák, Martin 105
Soricut, Radu 120
Spousta, Miroslav 106
Spoustová, Drahomíra “johanka” 25, 26, 43–45, 51, 113
Spranger, Kristina 198
Srinivas, B. 53
Steedman, Mark 10
Štěpánek, Jan 31, 66, 202
Stickel, Mark 51, 53
Stokhof, Martin *zob.* Gamut, L.T.F.
Student *zob.* Gosset, William S.
Stührenberg, Maik 106
Surdeanu, Mihai 202
Suszczańska, Nina 10
Swift, Mary 14
Szafran, Krzysztof 70, 79
Szejd, Romuald 120
Szmal, Przemysław 10
Szpakowicz, Stanisław x, 10, 51, 78, 144, 153, 193
Świdziński, Marek x, 6, 10, 50, 51, 78, 107, 110, 112, 144, 153, 171, 193, 198, 210, 211, 217, 219
Tablan, Valentin 14
Tadeusiewicz, Ryszard 6, 41
Tapanainen, Pasi 20, 22, 30, 34, 43, 44, 46, 58, 59, 65
Tarski, Alfred 8
Thompson, Henry 90
Ting, Christopher Hian Ann 57
Tjong Kim Sang, Erik F. 50, 61, 62, 64, 67
Tobin, Richard 50, 51, 57, 71, 90
Tokarski, Jan 70
Toussnel, François 202
Toutanova, Kristina 42
Trewin, Shari 201
Trushkina, Julia 23, 24, 43, 114, 115
Tür, Gökhan 30, 34
Turing, Alan 9
Turska, Magdalena 106
Tyson, Mabry 51, 53
Ullman, Jeffrey D. 7, 13
Urizar, Ruben 44
Ushioda, Akira 198, 200, 201
Uszkoreit, Hans 14, 55, 57
Utsuro, Takehito 202
Valentin Tablan 95
van Benthem, Johan *zob.* Gamut, L.T.F.
van Genabith, Josef *zob.* Genabith, Josef van
van Halteren, Hans *zob.* Halteren, Hans van
Van Rullen, Tristan 14
Vapnik, Vladimir N 41
Veenstra, Jorn 61, 62
Venkova, Tzvetomira 113
Verkuyl, Henk *zob.* Gamut, L.T.F.

- Véronis, Jean 105
Vetulani, Grażyna 70, 78
Vetulani, Zygmunt 5, 8–10, 14, 51, 70, 78
Vilain, Marc 33
Vitas, Duško 113
Viterbi, Andrew J. 38, 40
Voormann, Holger 90, 183, 187, 188
Votrubec, Jan 25, 43–45
Voutilainen, Atro 19, 20, 22, 23, 34, 43, 44, 46, 47, 58, 66, 113, 140
Waibel, Alex 198, 200, 201
Walczak, Bogdan 70
Walkowska, Justyna 78
Wall, Robert E. 8
Watson, Rebecca 201
Wauschkuhn, Oliver 57, 202
Wawer, Aleksander 134, 230
Weiss, Dawid 70
Weizenbaum, Joseph 4
Werner, Hanna Małgorzata x
Wilks, Yorick 95
Will, Izabela 221
Williams, John 202
Woliński, Marcin x, 5, 10, 52, 70, 106, 144, 150, 210, 216, 223
Wołosz, Robert 70, 71
Wood, Mary McGee 10
Woronczak, Jerzy 79
Wójtowicz, Beata 106
Wright, Abby 116
Wu, Jun 42, 43
Wunsch, Holger 104
Xu, Feiyu 14, 77
Yarowsky, David 61
Žabokrtský, Zdeněk 31, 66, 202
Zaenen, Annie 57
Zavrel, Jakub 34–36, 42, 43
Zawisławska, Magdalena 78
Zeman, Daniel 202, 209
Zimak, Day 61
Zinkevičius, Vytautas 99
Zue, Victor 57